

美绘中国·经典传统故事

长坂坡

雪 岗◎执笔 赵梦林 / 黄驾宇◎绘

◎ 三岔口 ◎ 贵妃醉酒
◎ 少林寺 ◎ 武当山 ◎ 八卦掌



中国少年儿童出版社
中国少年儿童出版社

美绘中国·经典传统故事

长坂坡

雪 岗◎执笔 赵梦林/黄驾宇◎绘



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

北 京

图书在版编目 (CIP) 数据

长坂坡 / 雪岗执笔. —北京: 中国少年儿童出版社, 2014.5

(美绘中国·经典传统故事)

ISBN 978-7-5148-1581-8

I. ①长… II. ①雪… III. ①儿童文学-图画故事-中国-当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 045673 号

CHANGBANPO



出版发行: 中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

出版人: 李学谦

执行出版人: 赵恒峰

执 笔: 雪 岗

本版责任编辑: 赵 勇

责 任 校 对: 夏明媛

绘 画: 赵梦林 黄驾宇

装帧设计: 缪 惟 袁 丹

责任印务: 任钦丽

社 址: 北京市朝阳区建国门外大街丙 12 号

邮政编码: 100022

总 编 室: 010-57526071

传 真: 010-57526075

发 行 部: 010-57526568

网 址: www.ccppg.com.cn

电子邮箱: zhs@ccppg.com.cn

印刷: 北京尚唐印刷包装有限公司

开本: 720mm × 1000mm 1/16

印张: 6.25

2014 年 5 月第 1 版

2014 年 5 月北京第 1 次印刷

字数: 100 千字

印数: 8000 册

ISBN 978-7-5148-1581-8

定价: 22.00 元

图书若有印装问题, 请随时向印务部退换。(010-57526539)

本书是一套文图俱佳的作品，在写作和绘画上，都有着上好的质量和自己的特点。

书中选择的故事，都是我国千千万万民间文学作品中最受喜爱、最有经典意义的作品。作者在写作时，严格按照流传下来的基本情节讲述，保持“原汁原味”，不添枝加叶或注入“水分”。语言平实朴素，简练生动，用词准确到位，没有过度渲染和情绪化的褒贬。这就使得这些传统名著保持了本来面貌，给读者以最大的真实感和信任感。尤其可贵的是，语言表述留有余地，不是把细节和人物行为都在文字上表示出来，而是给图画以展示的机会，读起来使人油然产生联想，而不是一览无余。这是需要有深厚语言功底才能做到的。

书中的图画没有单纯追求形式美和色彩鲜艳，而是重在表现故事内容和人物性格神态，力求符合时代风貌和人物的身份。为了强化人物形象的真实感和立体感，采用传统技法和西方油画及素描的画法结合的方法，着重体现人文精神和人体美。这样，文和图就做到了完美的结合，给人以含蓄的美感和内心的震撼，而不是表面的花哨和感官刺激。如《盘古开天地》，通过盘古豪迈的动作和饱满有力的肌肉，很好地体现了人类探索自然奥秘的伟大气魄。牛郎和董永有相似的遭遇，但是一个大胆带着野性，一个老成带着胆怯，画上的形象个性十足，十分真切。《东郭先生和狼》把东郭先生和狼、驴的形态以及表情和眼神刻画得呼之欲出，恰到好处。《长坂坡》那一本特色最为明显，把四出名剧的剧情用故事形式讲出来，绘画则严格按舞台演出的实况描绘，绝妙的程式动作和华美的戏装道具，使人眼前一亮。这种形式堪称独创，前所未有。

总之，这是一套阅读、欣赏和收藏价值极高的图书。





目
录

- ◎ 三岔口 /1
- ◎ 贵妃醉酒 /11
- ◎ 打渔杀家 /21
- ◎ 长坂坡 /33
- ◎ 少林寺 /49
- ◎ 武当山 /61
- ◎ 八卦掌 /71
- ◎ 津门大侠 /85



三 岔 口

sòng cháo shí hou sān guān shàng jiāng jiāo zàn yīn wéi dé zuì jiān chén bèi fā

宋朝时候，三关上将焦赞因为得罪奸臣，被发

pèi dào yuǎn fāng tā hé jiě chāi zǒu dào sān chà lù kǒu jiàn tiān hēi le jiù zhù

配到远方。他和解差走到三岔路口，见天黑了，就住

jìn le yì jiā kè diàn diàn zhǔ rén liú lì huá zhèng shì jiāo zàn de péng you

进了一家客店。店主人刘利华正是焦赞的朋友。



jiāo zàn de lìng yì hǎo yǒu rén táng huì àn zhōng bǎo hù tā yě zhù jìn le
焦赞的另一好友任堂惠暗中保护他，也住进了
zhè jiā kè diàn liú lì huá jiàn tā dǎ tīng jiāo zàn biàn qǐ le yí xīn yǐ wéi
这家客店。刘利华见他打听焦赞，便起了疑心，以为
tā shì cì kè yuán lái liú lì huá yě xiǎng dā jiù jiāo zàn
他是刺客。原来，刘利华也想搭救焦赞。

bàn yè lǐ liú lì huá qiāo qiāo mō jìn kè fáng yào shā rén táng huì bù

半夜里，刘利华悄悄摸进客房，要杀任堂惠。不

xiǎng rén táng huì zǎo yǒu zhǔn bèi duǒ zài yì páng liú lì huá yì dāo kǎn xià

想任堂惠早有准备，躲在一旁。刘利华一刀砍下

qù pū le kōng èr rén zài hēi àn zhōng mō suǒ qǐ lái

去，扑了空。二人在黑暗中摸索起来。





liǎng gè rén dōu jǔ dāo kǎn xiàng duì fāng dāo bèi dǎ diào le yòu chì shǒu
 两 个 人 都 举 刀 砍 向 对 方 。 刀 被 打 掉 了 ， 又 赤 手
 kōng quán de dǎ le qǐ lái yīn wèi kàn bú jiàn duì fāng gè zì dōu shī zhǎn jué
 空 拳 地 打 了 起 来 ， 因 为 看 不 见 对 方 ， 各 自 都 施 展 绝
 jì xiǎng zhì fú duì fāng
 技 ， 想 制 服 对 方 。



liǎng gè rén gǎn dào duì fāng jiù zài yǎn qián biàn liǎn duì liǎn de duì kàn hū
两个人感到对方就在眼前，便脸对脸地对看。忽
rán tā men xiāng hù pèng zài yì qǐ tóng shí fān xià le zhuō zi yòu mō suǒ
然，他们相互碰在一起，同时翻下了桌子，又摸索
qǐ lái
起来。



dǎ lèi le rén táng huì zuò zài zhuō shàng xiē xi liú lì huá zé zuān zài
 打累了，任堂惠坐在桌上歇息，刘利华则钻在
 zhuō xià rén táng huì tīng dào dòng jìng xiǎng zhuā zhù tā liú lì huá qiǎo miào
 桌下。任堂惠听到动静，想抓住他。刘利华巧妙
 de duǒ kāi le
 地躲开了。



liǎng gè rén tóng shí tái qǐ le zhuō zi zǒu le jǐ bù rén táng huì měng

两个人同时抬起了桌子，走了几步，任堂惠猛

de fàng xià liú lì huá de jiǎo bèi zá shāng téng de tā nán yǐ rěn shòu tiào

地放下。刘利华脚被砸伤，疼得他难以忍受，跳

qǐ le tiě mén kǎn

起了“铁门槛”。



rén táng huì jì gāo yì chóu jiàn jiàn zhàn le shàng fēng tā zài wū
任堂惠技高一筹，渐渐占了上风。他在屋
lǐ dǎ qǐ le xuàn zǐ sì chù sōu xún zhe duì shǒu liú lì huá
里打起了“旋子”，四处搜寻着对手。刘利华
sì chù duǒ shǎn zhè yì chǎng yè zhàn dǎ de nán jiě nán fēn
四处躲闪，这一场夜战打得难解难分。

zhè shí hòu liú lì huá de qī zǐ bǎ jiāo zàn jiù chū lái yì qǐ lái dào

这时候，刘利华的妻子把焦赞救出来，一起来到

kè fáng bāng zhù liú lì huá sì gè rén zài hēi àn zhōng dǎ chéng yì tuán shòu

客房帮助刘利华。四个人在黑暗中打成一团。受

shāng de liú lì huá bèi qī zǐ àn dǎo zài dì jiào chū shēng lái

伤的刘利华被妻子按倒在地，叫出声来。





liú qī ná lái dēng huǒ jiāo zàn rèn chū rén táng huì xiàng liú lì huá fū
 刘妻拿来灯火。焦赞认出任堂惠，向刘利华夫
 fù jiè shào yuán lái hǎo hàn dǎ hǎo hàn nào le yì chǎng wù huì dà jiā qīng
 妇介绍。原来好汉打好汉，闹了一场误会。大家庆
 xìng jiāo zàn huò jiù gāo xìng de hā hā dà xiào
 幸焦赞获救，高兴得哈哈大笑。

贵妃醉酒



táng cháo de shí hòu huáng dì

唐朝的时候，皇帝

táng míng huáng chǒng ài guì fēi yáng yù

唐明皇宠爱贵妃杨玉

huán zhè yì tiān tā men yuē dìng zài

环。这一天，他们约定在

bǎi huā tíng jù huì wǎn shàng yáng

百花亭聚会。晚上，杨

yù huán lái dào huā yuán zài yuè guāng

玉环来到花园，在月光

xià gāo xìng de biān zǒu biān wǔ

下高兴得边走边舞。

zài nèi shì hé gōng nǚ de péi bàn xià tā zǒu guò

在内侍和宫女的陪伴下，她走过

xiǎoqiáo kàn jiàn shuǐ chí zhōng yī duì yuānyāng zài huānkuaì de

小桥，看见水池中一对鸳鸯在欢快地

xì shuǐ yòu kàn jiàn jǐ tiáo jīn yú tiào chū shuǐ miàn xiàng

戏水，又看见几条金鱼跳出水面，像

shì zài cháo bài zì jǐ tā tái tóu kàn jiàn yī lún míng yuè

是在朝拜自己。她抬头看见一轮明月

